

Gradient similarity in Lezgian laryngeal harmony: representation & computation

Huteng Dai

Department of Linguistics and RuCCs, Rutgers University

Take-home message

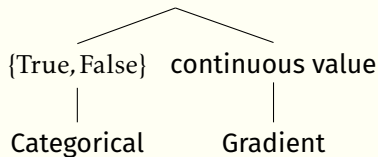
Given a well-defined **representational structure** and **similarity metric**, gradient representation is **not** orthogonal to universal feature system and discrete symbolic computation.

Find the slides and code on <http://hutengdai.com>

What's gradience?

- Gradience is still **abstraction**!
- The abstract property of gradience underlies various research programs: **similarity**, well-formedness, variability, etc.

x (a segment/feature/string/similarity...)



Similarity we live by

Similarity defines the natural classes that interact in **phonology**, which is directly connected to **phonetic** information.

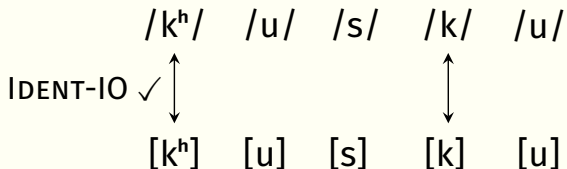
#	Related research programs	Selected works
1.	Output-driven Phonology	Tesar (2014)
2.	Base-Reduplicant Correspondence	McCarthy & Prince (1995)
3.	Paradigm Uniformity	Benua (1997)
4.	Agreement by Correspondence	Rose & Walker (2004)
5.	Dispersion Theory	Flemming (2013)
6.	P-map	Steriade (2001)
7.	Similarity avoidance principle	Frisch et al. (2004)
8.	Contrastive Hierarchy	Dresher (2009)
9.	Learning bias	Wilson (2006)
10.	Exemplar phonology	Bybee (2003)

Similarity we live by

The linguistic inquiry of similarity is under the name of “contrast”, “perceptibility”, “perceptual distance/salience/distinctness”.

#	Related research programs	Selected works
1.	Output-driven Phonology	Tesar (2014)
2.	Base-Reduplicant Correspondence	McCarthy & Prince (1995)
3.	Paradigm Uniformity	Benua (1997)
4.	Agreement by Correspondence	Rose & Walker (2004)
5.	Dispersion Theory	Flemming (2013)
6.	P-map	Steriade (2001)
7.	Similarity avoidance principle	Frisch et al. (2004)
8.	Contrastive Hierarchy	Dresher (2009)
9.	Learning bias	Wilson (2006)
10.	Exemplar phonology	Bybee (2003)

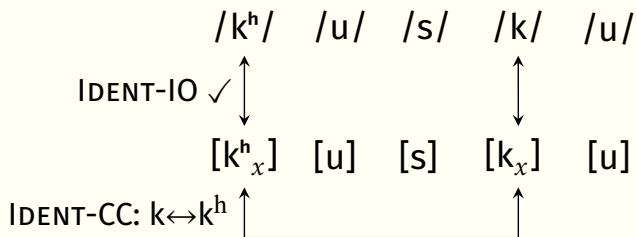
Lesson from ABC



Bolivian Aymara (Rose & Walker, 2004)

IDENT-IO[SG]

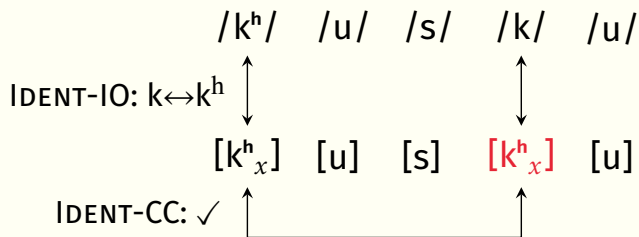
Lesson from ABC



Bolivian Aymara (Rose & Walker, 2004)

$\text{CORR}(T^h \leftrightarrow T) > \text{IDENT-IO}[\text{SG}]$

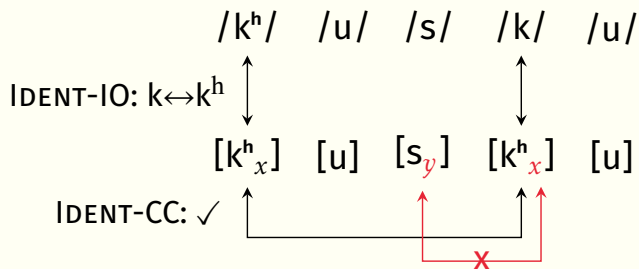
Lesson from ABC



Bolivian Aymara (Rose & Walker, 2004)

IDENT-CC[SG], CORR(T^h ↔ T) > IDENT-IO[SG]

Lesson from ABC



Bolivian Aymara (Rose & Walker, 2004)

IDENT-CC[SG], CORR(T^h↔T) > IDENT-IO[SG]

Similarity and ABC

Similarity is encoded in the **correspondence (CORR) hierarchy**:

$$\text{CORR}[T \leftrightarrow T] \gg \text{CORR}[T \leftrightarrow D] \gg \text{CORR}[K \leftrightarrow T] \gg \text{CORR}[K \leftrightarrow D] \gg \dots$$

T'=Ejective, T=Voiceless, T^h=Aspirated, D=Voiced, D'=Implosive, T vs. K: the difference on PLACE.

(Rose & Walker, 2004)

The probabilistic nature of similarity

- ✚ CORR hierarchy is grounded on **categorical** featural similarity metrics:

$$\text{similarity}(x, y) = \frac{\text{the number of shared features between } x \text{ and } y}{\text{the total number of shared and nonshared features}}$$

as in natural classes-based metrics (Frisch et al., 2004)

- ✚ A Bayesian perspective:

- ✚ Similarity is the **belief** that two segments x and y are **(non-)identical**;
- ✚ This belief is updated by the observed shared features.

(Tenenbaum & Griffiths, 2001; Jaynes, 2003)

Structural assumption

- The distance from [+] to [-] is 1 step for any feature.
 - ❖ Any pairs of phonemes with the same amount of shared features have exactly the same similarity;
 - ❖ If $T \leftrightarrow T'$ is sufficiently similar to be in agreement, then $T \leftrightarrow T^h$, $T \leftrightarrow D$, and $T \leftrightarrow K$ must be in agreement as well.

Lezgian laryngeal harmony

- ❖ $*T' \leftrightarrow T$ is a categorical constraint in Lezgian ($N = 0$), and always triggers laryngeal harmony, while $T^h \leftrightarrow T$ and $T \leftrightarrow D$ are sufficiently **dissimilar** to escape the impetus to agree.

- ❖ *Underrepresented co-occurrences* ($O/E < 1$)

$T \leftrightarrow T'$, $T' \leftrightarrow T$, $T' \leftrightarrow D$, $T' \leftrightarrow T^h$, $D \leftrightarrow T'$, $D \leftrightarrow T^h$, $T^h \leftrightarrow D$, $T^h \leftrightarrow T'$, ...

- ❖ *Overrepresented co-occurrences* ($O/E \geq 1$)

$T' \leftrightarrow T'$	[q'aʈs'un]	'get dirty'	$T \leftrightarrow T$	[qaqa]	'ready'
$T^h \leftrightarrow T^h$	[tʃʰipʰ]	'fool'	$D \leftrightarrow D$	[midad]	'grieve'

(Ozburn & Kochetov, 2018)

Lezgian laryngeal harmony

- * $T' \leftrightarrow T$ is a categorical constraint in Lezgian ($N = 0$), and always triggers laryngeal harmony, while $T^h \leftrightarrow T$ and $T \leftrightarrow D$ are sufficiently **dissimilar** to escape the impetus to agree.

- ❖ *Underrepresented co-occurrences* ($O/E < 1$)

$T \leftrightarrow T'$, $T' \leftrightarrow T$, $T' \leftrightarrow D$, $T' \leftrightarrow T^h$, $D \leftrightarrow T'$, $D \leftrightarrow T^h$, $T^h \leftrightarrow D$, $T^h \leftrightarrow T'$, ...

- ❖ *Overrepresented co-occurrences* ($O/E \geq 1$)

$T' \leftrightarrow T'$	[q'aʦʰun]	'get dirty'	$T \leftrightarrow T$	[qaqa]	'ready'
$T^h \leftrightarrow T^h$	[tʃʰipʰ]	'fool'	$D \leftrightarrow D$	[midad]	'grieve'
$T^h \leftrightarrow T$	[kʰuʦʰun]	'to flush'	$T \leftrightarrow D$	[eʦʰigun]	'put'

(Ozburn & Kochetov, 2018)

Challenge to categorical similarity metrics

The calculated similarity
neither aligns with the
co-occurrence constraints,
nor fits the distribution of
speech errors.

(Rose & King, 2007)

Inventory	minimally dissimilar pairs	Languages
T', T, T ^h , D	*T↔T', √T↔D, √T ^h ↔T ...	Lezgian, Ndebele
T', T, D	*T↔T', √T↔D	Amharic, Chaha, Chontal
T', T, T ^h	*T↔T', *T↔T ^h	Peruvian & Bolivian Aymara
T', T, D'	*T↔T', √T'↔D'	Tzotzil, Tzutujil, Yucatec
T', T, D, D'	*T↔T', *D'↔D, √T↔D ...	Hausa
T, D, D'	*D'↔D, √T↔D	Bumo Izon, Kalabari Ijo

Analysis: the special status of [cg]

- Cross-linguistically, different features play different roles in similarity.
- Only the difference on [cg] **always** triggers harmony
- Hypothesis: the distance from [+cg] to [-cg] is systematically shorter than in other LARYNGEAL features.

(Gallagher & Coon, 2009; Kochetov & Ozburn, 2014)

Acoustic cues

Cross-linguistically, the difference of VOT and preceding vowel duration on [CG] is less distinctive than [VOICE] and [SG].

(Beguš, 2017; Gallagher, 2010a)

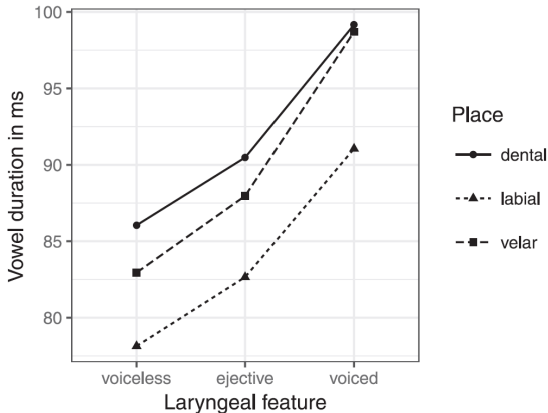


FIG. 2. Estimates of the effects of Laryngeal Features and Place of articulation on preceding vowel duration in ms (from a linear mixed effects model).

Georgian (Beguš, 2017)

Gradient representation: Pros and Cons

- Weighted/gradient/valued (sub-)featural representation can easily handle language-specific phonetic granularity;

(Ladefoged, 1969, 1972, 1973; Keating, 1985)

- Cons:

- High degree of freedom;
 - The empirical/laboratory evidence is not always available;
 - Trade-off between granularity and **generality**;
 - e. g. universal feature system; typology; similarity metrics; modular representation, etc.
- see criticism in Mackenzie (2009)

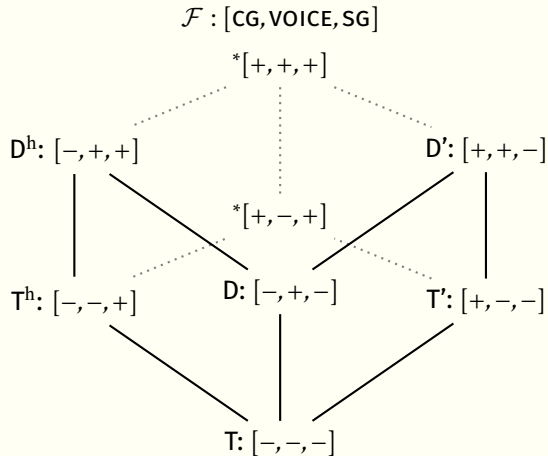
Representation

Proposal: weighted featural lattice

❖ Lattice: the universal feature system:

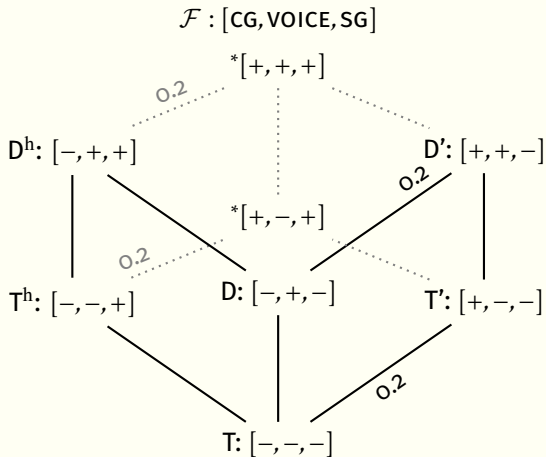
- ❖ Partial order;
- ❖ Relative distance;
- ❖ Bounds.

(Tesar, 2014; Magri, 2018)



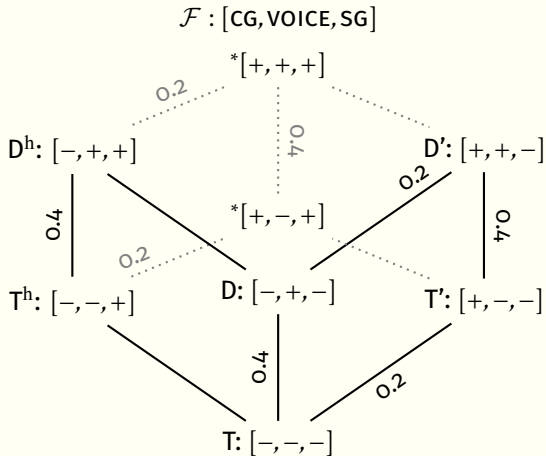
Proposal: weighted featural lattice

- Weight: the phonetic distance between [+] and [-]
- $w_{[CG]} < w_{[VOICE]}, w_{[SG]}$
- Restriction: $0 < w_f < 1$
“How likely two **features** are non-identical?”



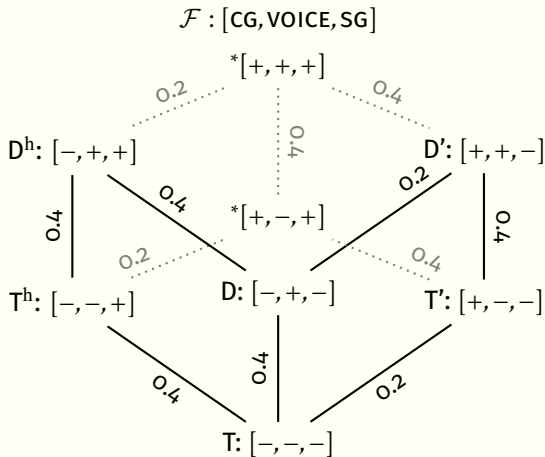
Proposal: weighted featural lattice

- Weight: the phonetic distance between [+] and [-]
- $w_{[CG]} < w_{[VOICE]}, w_{[SG]}$
- Restriction: $0 < w_f < 1$
“How likely two **features** are non-identical?”

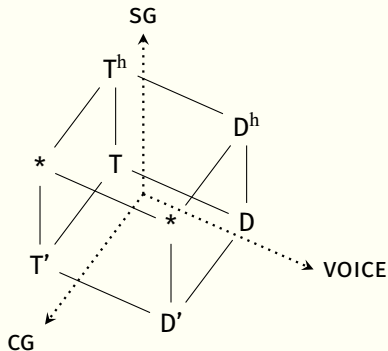


Proposal: weighted featural lattice

- Weight: the phonetic distance between [+] and [-]
- $w_{[CG]} < w_{[VOICE]}, w_{[SG]}$
- Restriction: $0 < w_f < 1$
“How likely two **features** are non-identical?”

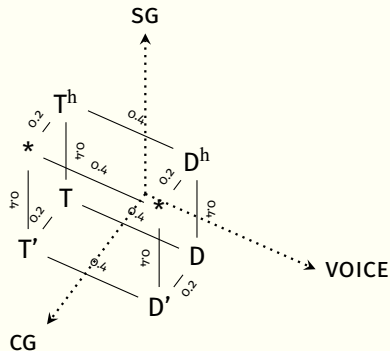


Representational space



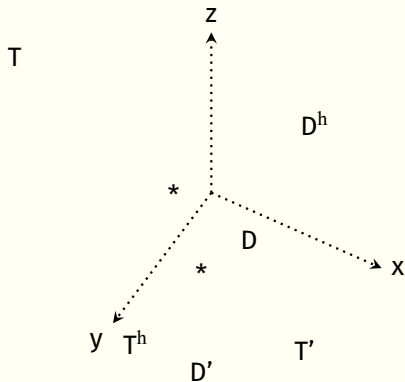
phonological structure \iff discrete lattice

Representational space



phonetic substance \iff weighted lattice: scaled by [0.2, 0.4, 0.4]

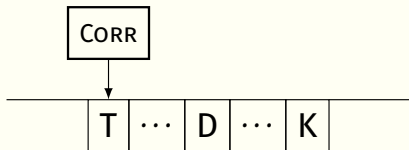
Unconstrained representational space



e. g. *Hilbert space* in Smolensky et al. (2014)

Alternative: segmental similarity scale

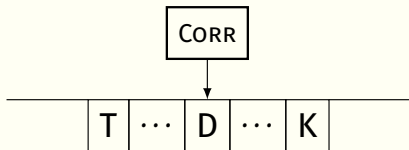
- ❖ One-dimensional totally-ordered (weighted) similarity scale;
- ❖ The relative similarity is encoded by **adjacency**.



(Rose & Walker, 2004, P.505)

Alternative: segmental similarity scale

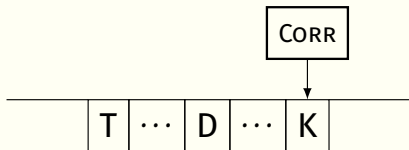
- ❖ One-dimensional totally-ordered (weighted) similarity scale;
- ❖ The relative similarity is encoded by **adjacency**.



(Rose & Walker, 2004, P.505)

Alternative: segmental similarity scale

- ❖ One-dimensional totally-ordered (weighted) similarity scale;
- ❖ The relative similarity is encoded by **adjacency**.

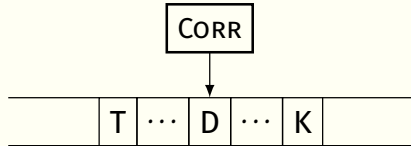


(Rose & Walker, 2004, P.505)

Alternative: segmental similarity scale

$$\text{CORR}[T \leftrightarrow D] \gg \text{CORR}[K \leftrightarrow T] \gg \text{CORR}[K \leftrightarrow D]$$

$$\checkmark \text{similarity}(T,D) > \text{similarity}(T,K)$$

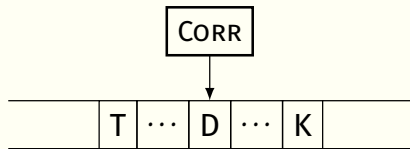


Alternative: segmental similarity scale

$$\text{CORR}[T \leftrightarrow D] \gg \text{CORR}[K \leftrightarrow T] \gg \text{CORR}[K \leftrightarrow D]$$

$$\checkmark \text{similarity}(T,D) > \text{similarity}(T,K)$$

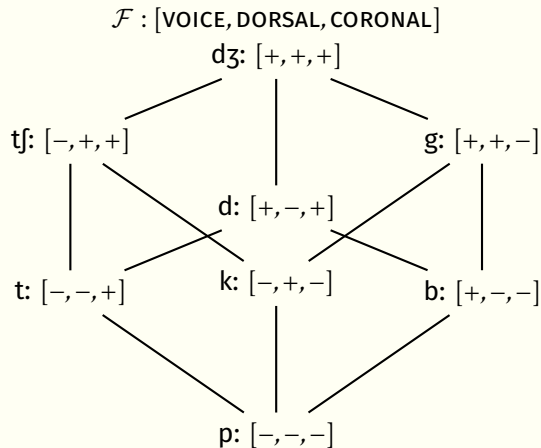
$$* \text{similarity}(K,D) > \text{similarity}(K,T)$$



Alternative: segmental similarity scale

A lattice represents a higher dimensional space which captures the insights lost in an one-dimensional similarity scale.

Similar problem exists in many other scales.



Computation

Phonetic distance

- The phonetic distance between two segments x and y is computed over a weighted featural lattice w :

$$distance_w(x, y) = \sum_{f \in \mathcal{F}} w_f \cdot \delta_f(x, y), \quad (\text{summed weights of nonshared features})$$

$$\delta_f(x, y) = \begin{cases} 0, & \text{if } x \text{ and } y \text{ share the feature } f \\ 1, & \text{else} \end{cases}$$

(Wilson & Obdeyn, 2009)

Similarity as Bayesian probability

- ❖ **Phonological similarity** is the belief that x and y are (non-)identical, which is updated by the observed **phonetic distance** between two segments.

$$\begin{aligned} \text{similarity}_{\mathbf{w}}(x, y) &= 1 - \text{dissimilarity}_{\mathbf{w}}(x, y) \\ &= 1 - \frac{\text{distance}_{\mathbf{w}}(x, y)}{\sum_{f \in \mathcal{F}} w_f} \end{aligned}$$

- ❖ This function converts the *phonetic distance* to a probability in $[0, 1]$.
- ❖ The sum of all featural weights $\sum_{f \in \mathcal{F}} w_f$ is the **maximal distance** between two segments (0 shared features). This knowledge is encoded in the lattice.

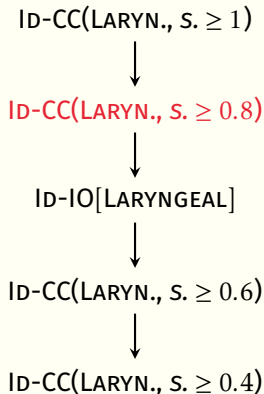
Similarity of LARYNGEAL pairs

$C_1 \downarrow C_2 \rightarrow$	T'	T	D'	D	T ^h	D ^h
T'	1	0.8	0.6	0.4	0.4	0
T	0.8	1	0.4	0.6	0.6	0.2
D'	0.6	0.4	1	0.8	0	0.4
D	0.4	0.6	0.8	1	0.2	0.6
T ^h	0.4	0.6	0	0.2	1	0.6
D ^h	0	0.2	0.4	0.6	0.6	1

Whatever the alphabet is, the set of thresholds is always **finite**.

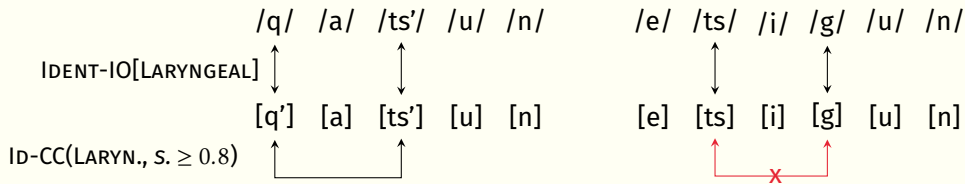
Agreement by similarity

- IDENT-CC(LARYNGEAL, $\text{SIMILARITY} \geq k$):
if $\text{similarity} \geq k$ in a 2-long **subsequence**,
penalize any difference in LARYNGEAL.
- IDENT-IO[LARYNGEAL]:
penalize any input-output difference in
LARYNGEAL.
- The critical threshold is determined by the
lowest similarity that triggers harmony.




Formal language-theoretic computation


- ❖ The 2-long **subsequences** in *[qats'un] include {q...a, **q...ts'**, q...u, q...n, a...ts', a...u, a...n, ts'...u, ts'...n, u...n}
- (Heinz, 2010)



(Q & A: “Agreement by similarity vs. by projection”)

Constraint-based analysis

/qats'un/	ID-CC(LARYN., $s. \geq 0.8$)	ID-IO[LARYN.]	ID-CC(LARYN., $s. \geq 0.6$)
a. qats'un [s. = 0.8]	*!		*
b.  q'ats'un [s. = 1]		*	

/etsigun/	ID-CC(LARYN., $s. \geq 0.8$)	ID-IO[LARYN.]	ID-CC(LARYN., $s. \geq 0.6$)
a. edzigun [s. = 1]		*!	
b.  etsigun [s. = 0.6]			*

Classical OT (Prince & Smolensky, 2004)

Typology

The typology of laryngeal harmony is predicted by varying critical thresholds.

Inventory	Thresholds	Pairs	Languages
T', T	0.8	*T↔T'	Gitksan, Chol
T', T, D'	0.8	*T↔T', ✓T'↔D', ✓T↔D'	Tzotzil, Tzutujil, Yucatec
T', T, D, D'	0.8	*T↔T', *D'↔D, ✓T↔D, ...	Hausa
T', T, T ^h , D	0.8	*T↔T', ✓T↔D, ✓T ^h ↔T ...	Ndebele, Lezgian
T, D, D'	0.8	*D'↔D, ✓T↔D, ✓T↔D'	Bumo Izon, Kalabari Ijo
T', T, D	0.8	*T↔T', ✓T↔D, ✓T'↔D	Amharic
	0.4	*T↔T', *T↔D, *T'↔D	Chaha
T', T, T ^h	0.4	*T↔T', *T↔T ^h , *T'↔T ^h	Peruvian & Bolivian Aymara

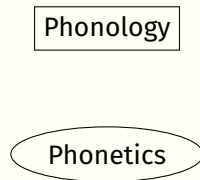
Theoretical consequences

Modular representation

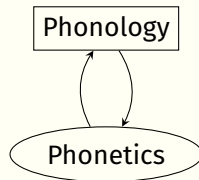
❖ Lattice:

- ❖ the phonological, abstract, symbolic, universal structure of feature system;
- ❖ it tells you how many (non-)shared features between two segments.

Representation



Computation

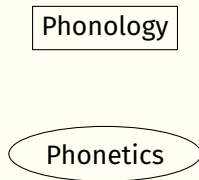


Modular representation

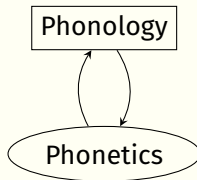
Weight:

- the phonetic, fine-grained, gradient, language-specific **substance**;
- not in UR, and **only** available to SR in the **computation** of input-output and surface correspondence.
- The only addition is one vector!

Representation



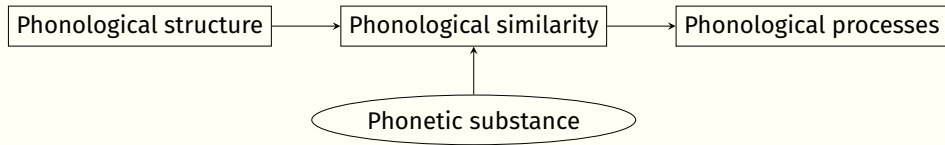
Computation



Structure + Gradience

- ❖ Contrastive hierarchy: **structure** matters – similarity relevant for motivating phonological processes is based on abstract phonological representations; (Mackenzie, 2009, 2011)
- ❖ Perceptual grounding approach: supplement the universal feature system with **language-specific** auditory features, such as [long VOT], to account for perceptual similarity. (Gallagher, 2010a,b, 2012)

The interplay of phonology and phonetics



The similarity is computed w.r.t phonological structure and phonetic substance, and this information is further used in phonological computation.

Future directions

- ❖ How general is the relation $w_{[CG]} < w_{[VOICE]}, w_{[SG]}$?
- ❖ Laboratory evidence:
 - ❖ Confusion matrix (Miller & Nicely, 1955; Johnson & Babel, 2010)
 - ❖ Neural featural encoding (Mesgarani et al., 2014, Q & A)
- ❖ Learning weighted features from distribution/patterning
(Wilson & Obdeyn, 2009; Mayer & Daland, 2019; Mayer, 2020)

Take-home message

- Given a well-defined **representational structure** and **similarity metric**, gradient representation is **not** orthogonal to universal feature system and discrete symbolic computation;

Find the slides and code on <http://hutengdai.com>, and feel free to contact me for questions and collaborations!

Acknowledgement

I thank Adam McCollum, Mariapaola D'Imperio, Adam Jardine, Bruce Tesar, Brian Pinsky, Robin Karlin, Akinbiyi Akinlabi, and audiences at LSA 2020 and Rutgers Phonology and Phonetics Research Group (PhonX), for their comments and insights. My special thanks are extended to Alan Yu for providing the valuable recordings of Lezgian.



RUTGERS

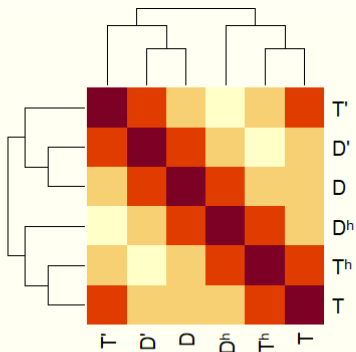
Q & A

Abstractness of gradient representation

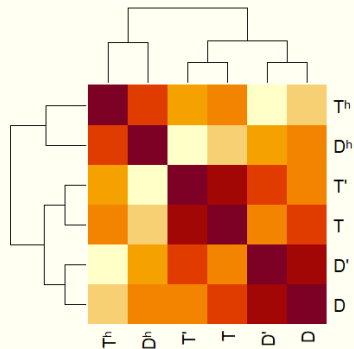
- ❖ Phonetic measurement \neq weight on featural lattice:
 - ❖ Phonetic invariance doesn't exist; (Pierrehumbert, 2016; Zellou & Tamminga, 2014)
 - ❖ Real-numbered representation is still an **abstraction**!



Categorical vs. weighted similarity metrics

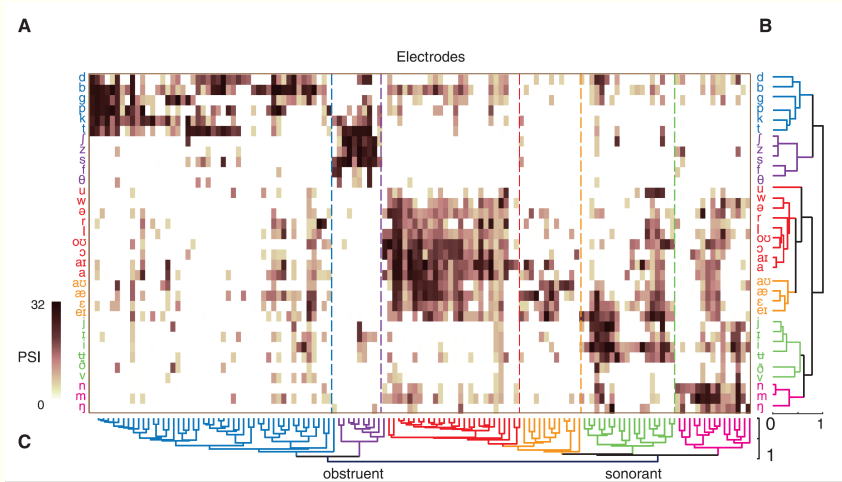


Categorical similarity metrics ☹️



Gradient similarity metrics ☺️

Neural featural encoding



Mesgarani et al. (2014)

Reference

Beguš, G. (2017). Effects of ejective stops on preceding vowel duration. *The Journal of the Acoustical Society of America*, 142(4), 2168–2184.

Benua, L. (1997). *Transderivational identity: Phonological relations between words* (Unpublished doctoral dissertation). University of Massachusetts Amherst.

Bybee, J. (2003). *Phonology and language use* (Vol. 94). Cambridge University Press.

Dresher, B. E. (2009). *The contrastive hierarchy in phonology* (Vol. 121). Cambridge University Press.

Flemming, E. S. (2013). *Auditory representations in phonology*. Routledge.

Frisch, S. A., Pierrehumbert, J. B., & Broe, M. B. (2004). Similarity avoidance and the OCP. *Natural Language & Linguistic Theory*, 22(1), 179–228.

Gallagher, G. (2010a). *The perceptual basis of long-distance laryngeal restrictions* (Unpublished doctoral dissertation). Massachusetts Institute of Technology.

Gallagher, G. (2010b). Perceptual distinctness and long-distance laryngeal restrictions.

Phonology, 27(3), 435–480.

Gallagher, G. (2012). Perceptual similarity in non-local laryngeal restrictions. *Lingua*, 122(2),

112–124.

Gallagher, G., & Coon, J. (2009). Distinguishing total and partial identity: Evidence from chol.

Natural Language & Linguistic Theory, 27(3), 545–582.

Heinz, J. (2010). Learning long-distance phonotactics. *Linguistic Inquiry*, 41(4), 623–661.

Jaynes, E. T. (2003). *Probability theory: The logic of science*. Cambridge university press.

Johnson, K., & Babel, M. (2010). On the perceptual basis of distinctive features: Evidence from the

perception of fricatives by dutch and english speakers. *Journal of phonetics*, 38(1), 127–136.

Keating, P. (1985). Universal phonetics and the organization of grammars. In V. Fromkin (Ed.),

Phonetic linguistics: Essays in honor of Peter Ladefoged (p. 115–132). Orlando, FL: Academic

Press.

- Kochetov, A., & Ozburn, A. (2014). Categorical and gradient laryngeal harmony in lezgian. In *Uc berkeley phonology lab annual report* (p. 460).
- Ladefoged, P. (1969, September). The measurement of phonetic similarity. In *International Conference on Computational Linguistics COLING 1969: Preprint no. 57*. Sångä Säby, Sweden. Retrieved from <https://www.aclweb.org/anthology/C69-5701>
- Ladefoged, P. (1972). Phonetic prerequisites for a distinctive feature theory. *Papers in linguistics and phonetics to the memory of Pierre Delattre*, 273–285.
- Ladefoged, P. (1973). The features of the larynx. *Journal of phonetics*, 1(1), 73–83.
- Mackenzie, S. (2009). *Contrast and similarity in consonant harmony processes* (Unpublished doctoral dissertation). University of Toronto.
- Mackenzie, S. (2011). Contrast and the evaluation of similarity: Evidence from consonant harmony. *Lingua*, 121(8), 1401–1423.

- Magri, G. (2018). Output-drivenness and partial phonological features. *Linguistic Inquiry*, 49(3), 577–598.
- Mayer, C. (2020). An algorithm for learning phonological classes from distributional similarity. *Phonology*.
- Mayer, C., & Daland, R. (2019). A method for projecting features from observed sets of phonological classes. *Linguistic Inquiry*, 1–85.
- McCarthy, J. J., & Prince, A. (1995). Faithfulness and reduplicative identity. *Linguistics Department Faculty Publication Series*, 10.
- Mesgarani, N., Cheung, C., Johnson, K., & Chang, E. F. (2014). Phonetic feature encoding in human superior temporal gyrus. *Science*, 343(6174), 1006–1010.
- Miller, G. A., & Nicely, P. E. (1955). An analysis of perceptual confusions among some english consonants. *The Journal of the Acoustical Society of America*, 27(2), 338–352.
- Ozburn, A., & Kochetov, A. (2018). Ejective harmony in lezgian. *Phonology*, 35(3), 407–440.

- Pierrehumbert, J. B. (2016). Phonological representation: Beyond abstract versus episodic. *Annual Review of Linguistics*.
- Prince, A., & Smolensky, P. (2004). Optimality theory: Constraint interaction in generative grammar malden. MA: Blackwell.
- Rose, S., & King, L. (2007). Speech error elicitation and co-occurrence restrictions in two ethiopian semitic languages. *Language and Speech*, 50(4), 451–504.
- Rose, S., & Walker, R. (2004). A typology of consonant agreement as correspondence. *Language*, 475–531.
- Smolensky, P., Goldrick, M., & Mathis, D. (2014). Optimization and quantization in gradient symbol systems: a framework for integrating the continuous and the discrete in cognition. *Cognitive science*, 38(6), 1102–1138.
- Steriade, D. (2001). The phonology of perceptibility effects: the p-map and its consequences for constraint organization. Ms., UCLA.

- Tenenbaum, J. B., & Griffiths, T. L. (2001). Generalization, similarity, and bayesian inference. *Behavioral and brain sciences*, 24(4), 629–640.
- Tesar, B. (2014). *Output-driven phonology: Theory and learning* (No. 139). Cambridge University Press.
- Wilson, C. (2006). Learning phonology with substantive bias: An experimental and computational study of velar palatalization. *Cognitive science*, 30(5), 945–982.
- Wilson, C., & Obdeyn, M. (2009). *Simplifying subsidiary theory: statistical evidence from arabic, muna, shona, and wargamay*. (ms. Johns Hopkins University)
- Zellou, G., & Tamminga, M. (2014). Nasal coarticulation changes over time in philadelphia english. *Journal of Phonetics*, 47, 18–35.